



# Saint Anne Catholic Church

2ND SUNDAY OF ADVENT  
DECEMBER 4, 2022

## PARISH OFFICE *OFICINA PARROQUIAL*

Address: 2337 Irving Ave.  
San Diego, CA 92113  
Phone: (619) 239-8253  
www.stannesd.com  
Email: stanefsspsandiego@gmail.com

## OFFICE HOURS

### *HORARIO DE OFICINA*

Monday -Thursday *Lunes-Jueves*  
8:30 a.m. - 12:00 p.m.  
1:00 p.m. - 4 p.m.

### Friday *Viernes*

9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
1:00 p.m. - 4 p.m.

## PRIESTS

*Pastor* Fr. John Lyons FSSP  
*frlyonssfsp@gmail.com*  
*Assistant* Fr. Aaron Liebert FSSP  
*Assistant* Fr. Earl Eggleston

## STAFF

*Office Mgr.* Irene Flores Vega *Ext. 122*  
*Office Asst.* Mariel Jiménez-Go *Ext. 121*  
*Secretary* Bellanira Meda R. *Ext. 133*  
*Music Dir.* Emily Sanchez  
*choirstanne@gmail.com*

## MASS SCHEDULE *HORARIO DE LAS MISAS*

### DAILY MASS SCHEDULE:

Monday – Saturday: 7:15 a.m. & 9 a.m.  
Monday, Wednesday, and Friday:  
6:30 p.m.

### *HORARIO DE MISA DIARIA:*

*De lunes a sábado: 7:15 a.m. y 9 a.m.*  
*Lunes, miércoles y viernes: 6:30 p.m.*

### SUNDAY MASS SCHEDULE

#### *HORARIO DE MISA DOMINICAL*

6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m.,  
12:30 p.m. (homilia en español), 6 p.m.

### CONFESSIONS:

Monday – Saturday: half an hour  
before each Mass  
Saturday: 5 – 6 p.m.

Sunday: Before each Mass

#### *CONFESIONES:*

*Lunes a sábado: media hora antes  
de cada misa*  
*Sábado: 5 - 6 p.m.*  
*Domingo: Antes de cada Misa.*

### SICK CALLS

Call the parish office to schedule a home visit for the sacraments. **If someone is dying**, please call the parish office and dial ext. 4. You will be transferred immediately to the priest on call. If he is unable to answer at the moment, please leave a detailed message.

### *UNCIÓN DE LOS ENFERMOS*

*Llame a la oficina parroquial para solicitar una visita para los sacramentos. En el evento de que **alguien este muriendo**, por favor llame a la oficina parroquial y marque la extensión 4. Será transferido inmediatamente con el sacerdote en guardia. Si el sacerdote no contesta por favor deje un mensaje detallado.*

## DEVOTIONS *DEVOCIONES*

### SOLEMN EXPOSITION

#### *EXPOSICIÓN SOLEMNE*

Friday/ *Viernes* 5:20 p.m. - 6:20 p.m.

Holy Hour for Moms every 3rd Friday of the month 10a.m.-11a.m.

*Hora Santa para Mamás 3.er viernes del mes  
10 a.m.-11 a.m.*

### SIMPLE EXPOSITION & ROSARY

#### *EXPOSICIÓN SIMPLE Y ROSARIO*

Monday-Saturday after the 7:15 am Mass following lauds

*Lunes a sábado después de Misa de 7:15am  
seguido por laudes*

### SUNDAY VESPERS

#### *VÍSPERAS DE RECTO TONO*

5:30 p.m.

### DEVOTIONS TO ST. ANNE

#### *DEVOCIONES A SANTA ANA*

Every Friday after 6:30 p.m. Mass.  
*Todos los viernes después de la Misa de 6:30 p.m*

### DEVOTIONS TO PADRE PIO

#### *DEVOCIONES A PADRE PIO*

Every third Monday of the month after 6:30 p.m. Mass.  
*Cada tercer lunes después de la Misa de 6:30 pm*

For online donations visit our website at [www.stannesd.com](http://www.stannesd.com)

St. Anne Parish is staffed by the Priestly Fraternity of St. Peter, to offer the Traditional Latin Rite of the Mass.

La Iglesia de Santa Ana está administrada por La Fraternidad Sacerdotal de San Pedro, para ofrecer la liturgia tradicional del Rito Extraordinario.

**MASS INTENTIONS**

Sun. Dec. 4 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00 AM 12:30 PM 6:00 PM	<b>2nd Sunday of Advent, I Class</b> Priest's intention +Michael Paul Stramiello by Susan Dydasco <i>Pro populo</i> +Jeanne & +Jerry Walter by Sandy W. Guadalupe Arciniega por Blanca Celis Raul Castañeda Villaseñor by Norma Irene Serrano
Mon. Dec. 5 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	<b>Feria of Advent, III Class</b> +Paquito Rodriguez by Pedro & Percy Rodriguez Holy souls in purgatory Priest's intention
Tue. Dec. 6 7:15 AM 9:00 AM	<b>St. Nicholas, III Class</b> +Rocio Palacio +Roberto Quiambao by the Quimbao family
Wed. Dec. 7 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	<b>St. Ambrose, III Class</b> Holy souls in purgatory Joseph Johansson, birthday by Barbara Johansson For the FSSP & the preservation of the TLM
Thur. Dec. 8 7:15 AM 9:00 AM 12:00 PM 7:00 PM	<b>Immaculate Conception, I Class</b> Antonella's intention by Cavaliere Antonella +Maria Negrete by Lety Reyes Priest's intention <i>Pro populo</i>
Fri. Dec. 9 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	<b>Feria of Advent, III Class</b> Priest's intention +Josefina J. Garcia by Ana Maria Witek Carmen Lopez, cumpleaños
Sat. Dec. 10 7:15 AM 9:00 AM	<b>Feria of Advent, III Class</b> +Betty Dulay by Octavio Dulay Vernon Carr, birthday by Glo Carr
Sun. Dec. 11 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00AM 12:30 PM 6:00 PM	<b>3rd Sunday of Advent, I Class</b> Priest's intention +Angel Marbella by Pedro & Percy Rodriguez <i>Pro populo</i> +Mr. & Mrs. G. Pernicano by Joan P. Intención especial para Carmen Lopez de Carmen R. Jody Santangelo, birthday by Barbara Joansson

**PARISH GROUPS**

<b>Choir &amp; Choristers</b> .....	Emily Sanchez choirstanne@gmail.com
<b>Cleaning Guild</b> .....	Maria Kuss mrkuss@sbcglobal.net
<b>1st Friday Homeschoolers' Group</b> ....	Isaura Hernandez stanneshomeschoolers@gmail.com
<b>Helpers of God's Precious Infants</b> .....	Roger Lopez sue.lopez.helpers@gmail.com
<b>Holy Name Society</b> .....	Steve Hicks steve.hix@gmail.com
<b>Legion of Mary</b> .....	Luz Villalobos legionofmary_stanne@yahoo.com
<b>St. Stephen Altar Guild</b> .....	Sean Phan sean.phan@protonmail.com
<b>St. Tarcisius</b> .....	Mari Grant mari.grant@twc.com
<b>Ushers</b> .....	Gary Gerken gerken@cox.net
<b>Young Adult Group (SAYA)</b> .....	Emily Sanchez sayasandiego@gmail.com
<b>Youth Group</b> .....	Patty Cruz s.d.st.anneyouthgroup@gmail.com
<b>Altar &amp; Rosary Society</b> .....	
<b>Rosary Crusade</b> .....	Rena Jonna renajonna@gmail.com
<b>Mommy &amp; Me Group</b> .....	Amanda Coumos Amanda.Coumos@yahoo.com

**UPCOMING EVENTS**

<b>Wednesday, December 7</b> • SAYA meeting after the 6:30 pm Mass.
<b>Thursday, December 8</b> • No adult catechism class

**PRÓXIMOS EVENTOS**

<b>Miércoles, 7 de diciembre</b> • Reunión de SAYA después de Misa de 6:30 pm
<b>Jueves, 8 de diciembre</b> • No habrá clase de catecismo para adultos

**Save the Date!**

Parish Christmas Party  
Saturday, January 7, 2023

**¡Reserva la Fecha!**

Fiesta Parroquial Navideña  
Sábado, 7 de diciembre del 2023

## WEEKLY ANNOUNCEMENTS

**THE FEAST OF THE IMMACULATE CONCEPTION** is this Thursday, December 8th. This day is a Holy Day of obligation! Mass Schedule:

- 7:15 am Low Mass
- 9 am Low Mass
- 12 pm Low Mass
- 7 pm High Mass

**SUNG 1ST VESPERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION:** Fr. Liebert will be leading sung vespers of the Immaculate Conception following the Wednesday evening Mass on December 7. Everyone is welcome to attend.

**PLANNED PARENTHOOD:** Please join Fr. Lyons in praying the Rosary outside of the Planned Parenthood Building, located at 1<sup>st</sup> and Grape, S.D., at 10:30 am this Tuesday, December 6. Due to recent opposition at the site, it's better not to bring children.

**BABY ITEM DRIVE:** Today is the last day to drop off baby items to support 40 Days for Life closure campaign. Stop by the table in the courtyard to drop off your donation.

**ONGOING RELIGIOUS ED FOR AGES 18 – 22** with Fr. Eggleston on the first Tuesday of the month at 7 pm in the parish hall. The next gathering is this Tuesday, December 6. Prayer – Discourses - Social.

**THE ADULT CHOIR** is welcoming **altos** and **basses** as we prepare for Christmastide! Singing experience is beneficial, and commitment to rehearsals is necessary. Please email Emily Sanchez at [choirstanne@gmail.com](mailto:choirstanne@gmail.com) if you are interested.

**POSADA NAVIDEÑA ORGANIZED BY THE LEGION OF MARY:** Everyone's invited to a traditional *Posada Navideña* on Saturday, December 17, beginning at 5 pm. We will begin with the Rosary in Latin, followed by a procession, and concluding with a potluck dinner: tamales, rice & beans, hot chocolate, hot punch, piñata and candy for the children. If you would like to help please sign up on the list located at the back of the church. For more information, contact Luz Villalobos by email at [legionofmary\\_stanne@yahoo.com](mailto:legionofmary_stanne@yahoo.com) for more information.

**2023 OFFERING ENVELOPES ARE NOW AVAILABLE:** The 2023 offering envelopes are now available to pick up at the parish office during office hours.

**2023 FSSP CALENDARS** coming soon!

**COLLECTION FOR RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS (NEXT SUNDAY):** From Catholic schools and hospitals—to parishes, retreat centers, and works of mercy—elderly sisters, brothers, and religious order priests have prayerfully served our Church and world. Most ministered for little pay. Now, without enough retirement savings, many religious communities are struggling to care for aging members. Your gift to the Retirement Fund for Religious helps provide nursing care, medicine, and other necessities.

**ONLINE GIVING:** Contributions can be debited automatically from your checking or savings account. Visit the church website at [www.stannesd.com](http://www.stannesd.com) and click on the *Donate* button. If you have questions, or need assistance please call the parish office at (619) 239-8253 ext. 121

## ANUNCIOS SEMANALES

**LA FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN** será este jueves, 8 de diciembre. Este día es día de Precepto. Horario de Misa:

- 7:15 am Misa Rezada
- 9 am Misa Rezada
- 12 pm Misa Rezada
- 7 pm Misa Cantada

**PRIMERAS VÍSPERAS CANTADAS:** El P. Liebert dirigirá las primeras vísperas cantadas de la Inmaculada Concepción después de la Misa de 6:30 pm el miércoles, 7 de diciembre. Todos son bienvenidos.

**PLANNED PARENTHOOD:** Por favor, únense al P. Lyons para rezar el Rosario fuera del edificio de *Planned Parenthood*, situado en la 1<sup>a</sup> y Grape, S.D., a las 10:30 am este martes, 6 de diciembre. Debido a la reciente presencia de la oposición, es mejor no llevar a niños.

**COLECTA DE ARTÍCULOS PARA BEBÉS:** Hoy será el último día para donar artículos para bebés para apoyar la campaña de cierre de 40 Días Por la Vida. Deja tu donativo para la causa pro-vida en mesa del patio de la parroquia.

**FIESTA DE LA VIRGEN DE GUADALUPE:** El próximo domingo, 11 de diciembre, tendremos una procesión y convivio en honor a la Virgen de Guadalupe después de Misa de 12:30 pm. Traiga un platillo o postre para compartir.

**EL CORO DE ADULTOS** está recibiendo **altos** y **bajos** mientras nos preparamos para la Navidad. La experiencia en el canto es beneficioso, y el compromiso con los ensayos es necesario. Por favor, envíe un correo electrónico a Emily Sánchez, Directora de Música.

**POSADA NAVIDEÑA, ORGANIZADA POR LA LEGIÓN DE MARÍA:** Ven a celebrar el Adviento del Niño Jesús, siguiendo los pasos de María y José el sábado, 17 de diciembre a las 5 pm. Al empezar, tendremos el Santo Rosario en Latin en la parroquia, después nuestra procesión, y terminara con una cena "Potluck": tamales, arroz y frijoles, buñuelos, ponche caliente, chocolate caliente, piñata y colaciones para los niños. Anótese en la lista de atrás de la iglesia para ayudar. Para más información contacte a Luz Villalobos

**LOS SOBRES DE OFRENDA DEL 2023** ya se pueden recoger en la oficina parroquial durante las horas de oficina.

**¡CALENDARIOS DE LA FSSP DEL 2023 en español** ya vienen en camino!

**COLECTA PARA EL FONDO PARA LA JUBILACIÓN DE RELIGIOSOS (PRÓXIMO DOMINGO):** Desde escuelas y hospitales católicos hasta parroquias, centros de retiro y obras de misericordia, hermanas/os y sacerdotes de órdenes religiosas mayores han servido en oración a nuestra Iglesia y al mundo. Ahora, sin suficientes ahorros para la jubilación, muchas comunidades religiosas están luchando por cuidar a los miembros mayores. Su donación al Fondo para Jubilación de Religiosos ayuda a brindar atención de enfermería, medicamentos y otras necesidades.

**DONACIONES POR TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA:** Su contribución puede ser transferida automáticamente desde su cuenta de cheques o ahorros, o se puede procesar utilizando su tarjeta de crédito o débito. Visite el sitio web de la iglesia en [www.stannesd.com](http://www.stannesd.com) y presione el botón de *Donate*.

**CHRISTMAS SEASON SCHEDULE**

*Please note Mass time changes on  
Christmas Day*

**Christmas Eve, Saturday, December 24:**

7:15 am Low Mass  
9:00 am Low Mass

**Christmas Day, Sunday, December 25:**

12 Midnight Shepherd's Mass

There will be NO 6 am Mass

7:30 am Mass at Dawn  
9:00 am Mass at Dawn (Low Mass)  
10:30 am Mass of the Day (High Mass)  
12:30 pm Mass of the Day  
6:00 pm Mass of the Day

**Octave Day of Christmas, Sunday, January 1:**

Regular Sunday Mass Schedule

**Epiphany Eve, Thursday, January 5:**

7:15 am Low Mass  
9:00 am Low Mass  
6:30 pm Low Mass

Epiphany Water Blessing after 6:30 pm Mass

**Epiphany Day, Friday, January 6:**

7:15 am Low Mass  
9:00 am Low Mass  
6:30 pm High Mass

**AGENDA NAVIDEÑA**

*Tenga en cuenta el cambio de horario de las Misas  
del día de Navidad*

**Vigilia de Navidad, sábado, 24 de diciembre:**

7:15 am Misa Rezada  
9:00 am Misa Rezada

**Natividad del Señor, domingo, 25 de diciembre:**

12 Medianoche Misa de Gallo  
NO habrá Misa de 6 am

7:30 am Misa de la Aurora  
9:00 am Misa de la Aurora (Misa Rezada)  
10:30 am Misa del día (Misa Cantada)  
12:30 pm Misa del día  
6:00 pm Misa del día

**Octava de Navidad, domingo, 1 de enero:**

Horario habitual de Misa Dominical

**Vigilia de la Epifanía del Señor, jueves, 5 de enero:**

7:15 am Misa Rezada  
9:00 am Misa Rezada  
6:30 pm Misa Rezada

Bendición del Agua de la Epifanía después de Misa de 6:30 pm

**Epifanía del Señor, viernes, 6 de enero:**

7:15 am Misa Rezada  
9:00 am Misa Rezada  
6:30 pm Misa Cantada

**COURTESY ANNOUNCEMENTS**

**CALIFORNIA WOMEN'S WORLD WIDE ROSARY:** A worldwide Rosary will be prayed in a public and peaceful way on Wednesday, December 8, to exalt the role of women as mothers, educators, defenders of life and family. It will be held in front of Planned Parenthood, located at 1295 Broadway, Chula Vista at 6 pm.

**ANUNCIOS DE CORTESIA**

**ROSARIO MUNDIAL DE MUJERES DE CALIFORNIA:** El 8 de diciembre se rezará un Rosario mundialmente de manera pública y pacífica para exaltar el papel de la mujer como madre, educadora, defensora de la vida y la familia. Se llevará cabo enfrente del Planned Parenthood, ubicado en 1295 Broadway, Chula Vista a las 6 pm.

**DRESS CODE**

While at the church, everyone is expected to dress in a way that's both modest and appropriate for the house of God. Here are some guidelines:

- Dresses and skirts must be long enough that the knees are covered when sitting.
- Shoulders must be covered.
- Necklines must not be revealing.
- Clothing must not be too tight. Clothing is to conceal, not reveal. Leggings and "yoga pants" fall into this category. If worn, they must be covered by a dress or skirt that covers the knees when sitting.
- Shorts are not suitable wear for church.

Finally: We do request that the correction of visitors in this matter be left to the pastor or his delegates.

**CODIGO DE VESTIMENTA**

Mientras en la iglesia, se espera que todos se vistan de una manera modesta y apropiada para la casa de Dios. Aquí hay algunas guías:

- Vestidos y faldas deben ser suficientemente largas, para que cubran las rodillas al sentarse.
- Los hombros deben estar cubiertos.
- Los escotes no deben ser reveladores.
- La ropa no debe ser muy entallada. La ropa es para cubrir y no para revelar. Mallas gruesas (leggings) y pantalones de yoga caen en esta categoría. Si se usan, estos deben ser cubiertos por un vestido o falda suficientemente largos para cubrir las rodillas aun cuando se esta sentado.
- Pantalones cortos (shorts) no son apropiados.

Finalmente: Pedimos que las correcciones a visitantes con este respecto se lo deje al párroco o a sus delegados.